WORLD RECEIVER

Yacht Boy 80 WR 5408 PLL

				B
DEUTSCH	3 4	Sicherheit, Informationen	13 20	Betrieb Informationen
	8	Auf einen Blick	201	Service
	9	Stromversorgung	201	Service
	9	Einstellungen		
	21	Safety, Information	31	Operation
ENGLISH	22	Overview	38	Information
	26	Power supply	201	Service
	27	Settings		
		3		
FDANIGAIC	39	Sécurité, informations	49	Utilisation
FRANÇAIS	40	Vue d'ensemble	56	Informations
	44	Alimentation électrique	201	Service
	45	Réglages		
	57	Sicurezza, informazioni	67	Funzionamento
ITALIANO	58	In breve	74	Informazioni
	62	Alimentazione elettrica	201	Service
	63	Impostazioni	20.	301 1100
		•		
PORTUGUÊS	75	Segurança, Informações	85	Funcionamento
1000000	76	Vista geral	92	Informações
	80	Alimentação de corrente	201	Service
	81	Regulações		
	93	Seguridad, información	103	Funcionamiento
ESPAÑOL	94	Vista general	110	Información
	98	Alimentación eléctrica	201	Service
	99	Ajustes		
NEDERLANDS	111	Veiligheid, informatie	121	Gebruik
	112	In een oogopslag	128	Informatie
	116	Stroomtoevoer	201	Service
	117	Instellingen		
50100	129	Bezpieczeństwo, informacje	139	Obsługa
POLSKI	130	Przeglad funkcji	146	Informacje
	134	Zasilanie	201	Service
	135	Programowanie		
	147	Sikkerhed, informationer	157	Funktion
DANSK	147	Kort oversigt	164	Informationer
	152	Strømforsyning	201	Service
	153	Indstillinger	201	Jei vice
	130	masiminger		
SVENSKA	165	Säkerhet, information	175	Användning
SVENSKA	166	En överblick	182	Information
	170	Strömförsörjning	201	Service
	171	Inställningar		
	183	Turvallisuus/tietoja	193	Asetukset
SUOMI	184	Yleiskatsaus	200	Tietoja
	188	Virransyöttö	201	Service
	189	Säädöt		34
2				

ENGLISH





To ensure that this device provides you with long-term satisfaction and enjoyment, please observe the following instructions.

This device is designed for the playback of audio signals.

Any other use is expressly prohibited.

Protect the device from moisture (water drops or splashes). Do not place any vessels such as vases on the device. These may be knocked over and spill fluid on the electrical components, thus presenting a safety risk. Do not place any objects such as burning candles on the device.

When deciding where to place the device, please note that furniture surfaces are covered by various types of varnish and plastic, most of which contain chemical additives. These additives can corrode the device supports, leaving residues on the furniture surfaces which can be difficult or impossible to remove.

Do not use any cleaning agent, as this may damage the casing. Clean the device with a clean, moist leather cloth.

Never open the device casing. Warranty claims are excluded for damage resulting from improper handling.

The type plate is located on the bottom of the device.

Attention

Continuous use of earphones at high volume can damage the user's hearing.

Environmental note

As little material as possible was used in the packaging of your device. It consists of two separate materials: cardboard (box) and polyethylene (bag). Please observe the local regulations for disposing of the packing material.

Scope of delivery

- 1 Yacht Boy 80
- 2 Earphones
- 3 External SW antenna
- 4 Leather bag
- 5 Operating manual

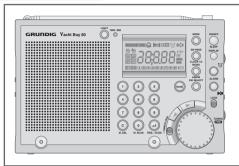
Note:

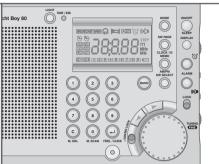
If the radio is fastened to the leather bag, you can use the bag to stand it. Undo the bag at the front and fold it back. Then stand the radio at an angle.



OVERVIEW

Controls





Front

ON/OFF Switches the device on and off. **SLEEP** For setting the sleep timer.

Switches the display between the frequency and time while **DISPLAY**

the radio is on.

ALARM Selects the signal tone alarm.

Selects the radio alarm. **ALARM**

LOCK Disables and enables the buttons.

TUNING Control dial for fine tuning to radio stations.

FINE

Disables and enables the »TUNING FINE« dial. **TUNING LOCK**

For setting the time.

Press briefly to change the frequency in steps.

Hold down to change the frequency quickly up or down.

For setting various function modes, such as 12 or 24 hour MODE

clock format.

SW PAGE Switches between the first and second memory levels in CLOCK 1/2

short wave. Switches the clock between local time 1 and

local time 2, for example summer and winter time.

MEMO Activates the memory function and stores settings. Switches between AM and PM in 12-hour clock format. AM/PM

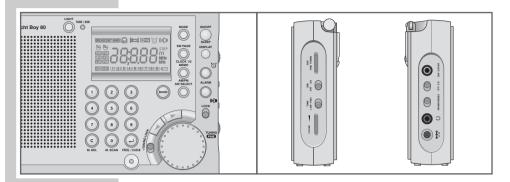
SW SELECT Selects short wave frequency bands.

BAND Switches between the FM (VHF), SW (short wave),

MW (medium wave) and LW (long wave) frequency

bands.

OVERVIEW



9 Numerical buttons for various entries.

Select stored radio stations.

C M. DEL Deletes incorrect entries and preset stations. Switches off

the alarm.

O M. SCAN Numerical button for various entries. Selects stored radio

stations in sequence (memory scan).

Activates frequency and time settings.

FREQ./CLOCK

LIGHT Switches on the back light of the display.

TUNE/SSB LED lights up green when

LED lights up green when tuning to radio stations. Lights up red when searching for an SSB (Single Side Band) station on short wave. Lights up orange when receiving an SSB

station.

Right side of device

SSB FINE For fine-tuning SSB stations on short wave.

TUNING

SSB ON/OFF Switches the SSB function on and off.

TONE For setting the tone.

LOW HIGH

VOLUME ___ Adjusts the volume.

Left side of device

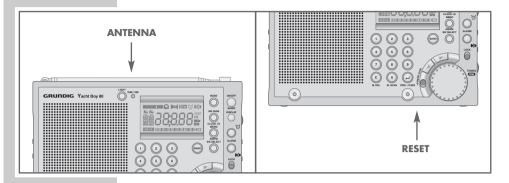
SW EXT. Connection socket for an external SW antenna.

ANT.

DX./LO. Switches between short-range and long-range reception.

STEREO/ Switches between stereo and mono reception.

MONO



Earphone socket (3.5 mm stereo socket).

Automatically switches off the loudspeaker.

DC 6 V Connection socket for mains adapter (not supplied), input voltage 6 V (200 mA).

Top of device

ANTENNA Telescopic antenna for FM and SW reception.

Bottom of device

RESET Returns the device to its original setting.

Back of device

Battery compartment

Map of world time zones

Frequency scale

OVERVIEW

The display

kHz

MHz **m** STEP



00:0.0	Frequency, time, alarm time or sleep timer display
((r /	The radio alarm function is activated
\Box	The signal alarm function is activated
О-п	The key lock is activated
	The sleep timer is activated

		The sleep timer is activated	
ଲ	A stereo FM station is being received		
BROADCAST Band	A regular SW (short wave) band is set		
10	Local time	I is displayed	
<u>2</u> L	Local time 2 is displayed		
SW	Displays the	e SW (short wave) waveband	
FM	Displays the	e FM (VHF) waveband	
MW	Displays the MW (medium wave) waveband		
LW	Displays the	e LW (long wave) waveband	
AM	Displays the	e first half of the day in 12-hour format	
PM	Displays the	e second half of the day in 12-hour format	
M 1 M 2	Display me	mory levels 1 and 2	
[1] [3] [8]	Preset posit	ion displays	
BATT.	Flashes who	en the batteries are low	

SW frequency band display
Displays the increments in which the frequency is changed

Frequency display for MW, LW and SW

Frequency display for FM

POWER SUPPLY



- Open the battery compartment on the back of the device by pressing the marking and opening the lid.
- 2 Insert the batteries (4 x 1.5 V, Mignon type LR6/AM3/AA).

Notes:

When the batteries are low, » (arm of flashes in the display. Each time you switch off the radio, the battery charge indicator, for example »3«, appears for seven seconds. If the charge level falls below »2«, you must change the batteries. Put in the new batteries within 3 minutes, otherwise all stored settings will be lost.

Take out the batteries when you know that the device will not be used for a long period of time. The manufacturer accepts no liability for damage resulting from used batteries.

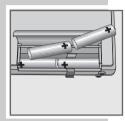
Environmental note:

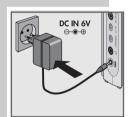
Batteries, including those which contain no heavy metal, may not be disposed of with household waste. Please dispose of used batteries in an environmentally sound manner. Find out about the legal regulations which apply in your area.

Mains operation (with standard 6 V/200 mA mains adapter)

Check if the mains voltage on the mains adapter type plate corresponds to your local mains supply. The only way to disconnect the device from the mains supply is to unplug the adapter.

- Plug the mains adapter cable into the »DC 6 V ⊖-G-⊕« socket on the left of the device.
- Insert the mains adapter plug in the socket.
 - The batteries in the compartment are switched off.





SETTINGS

Setting the clock

Due to the earth's rotation, places to the west of you are behind you in time, and places to the east are ahead of you. Therefore, the earth is divided into 24 hourly time zones. This system is based on a standard time zone called UTC (Universal Time Coordinated), previously known as GMT (Greenwich Mean Time). Short wave stations always give the time according to UTC. Before you set the clock, find out your local time zone.

You can set two different local times. Local time 1 is the time where you live. If, for example, you travel to Hong Kong, you can set the time there as local time 2. The setting for local time 1 is retained.

Setting local time 1

When you first switch on the device, or if it has been without a power supply for a lengthy period, >0: >0 and > > <0 < for local time 1 appear in the display to indicate that the clock has to be set.

1 With the device switched off, keep pressing »← FREQ./CLOCK« until »-: --« appears in the display and » ¹/₂» (flashes.

Note:

If the radio is switched off, press »DISPLAY« to switch the display to the clock, and start at step 1.

2 Enter the time using the numerical buttons »1 ... O« in the correct sequence, for example »12:30«.

Notes

if you enter the digits incorrectly, a signal sounds and »Err« flashes briefly in the display. You then have to start again.

Setting local time 2

- With the device switched off, press »SW PAGE CLOCK 1/2«.
 Display: » ² « flashes for local time 2.
- 2 Press »← FREQ./CLOCK«.
 - Display: » 20 « stays lit for local time 2.
 - The display is now set to local time 2.
- 3 To set local time 2, do the same as for local time 1 (steps 1 to 3).

Note:

If you are operating the device in the 12-hour format, you can choose between »MEMO AM/PM« AM and PM.

Setting and storing radio stations

There are various ways to set radio stations and store them at preset positions.

- 1 Press »ON/OFF SLEEP« to switch on the device.
 - You will hear the radio station last selected.
- 2 Press »BAND« to select the frequency band.

Tuning radio stations directly

- 1 Press »← FREQ./CLOCK«.
 - Display: »- -.- -«, e.g. » FM « and »MHz« flash.
- 2 Enter the frequency using the numerical buttons »1 ... 0« in four digits, for example 1, 0, 0, 6 for »100.50«.
- 3 Press » ← FREQ./CLOCK« to confirm the entry.
 - Display: the frequency you entered, for example »100.50«.
 - You will hear the selected radio station.

Tuning radio stations manually (1)

- 1 Use the »TUNING FINE« dial to tune to the station you want.
 - Display: the frequency in 100 or 200 kHz increments (FM), in 9 or 10 kHz increments (MW), in 3 kHz increments (LW) or in 5 kHz increments (SW).
- 2 If you want, you can fine tune to the station by briefly pushing in and turning the »TUNING FINE« dial.
 - Display: The frequency changes in 50 kHz increments (FM) or 1 kHz increments (MW, LW and SW).
- 3 To return to the original mode (for example 100 kHz increments in the FM band) push in the »TUNING FINE« dial again.

Tuning radio stations manually (2)

- 1 Keep pressing » ◄ « or » ▶ « until you reach the frequency you want.
 - Display: the frequency changes in increments

or

Hold down »◀« or »▶« until the frequency changes to a rapid runthrough.

 Display: the automatic search stops at the next station with a strong signal.

Saving radio stations on preset positions

You can store up to 45 radio stations, including 18 on two memory levels on short wave, and nine each on FM, MW and LW.

1 Select the frequency band and the radio station.

SETTINGS

- 2 Press »MEMO AM/PM«.
 - Display: » M 1 « and the preset number, for example » [1] « flash.
- - Display: the frequency and » [1] «.
 - The current radio station is stored on preset position 1.

Storing short wave (SW) stations

The short wave band is divided into frequency bands of different lengths. This means that very many stations and institutions use this wave band for international communication. Therefore, you can store up to 18 SW stations on two memory levels.

- Save short wave stations in the same way as described in the previous section.
- 2 Once you have stored nine stations on one memory level » 1 (, press »SW PAGE CLOCK 1/2« to switch to the second memory level.
 - Display: » M 2 «.
- 3 Store the remaining nine stations as described above.

Note:

If you try to store more than 18 stations and press »MEMO AM/PM«, »FULL« appears in the display.

Automatic station search

This function allows you to automatically search for and store nine stations in each of the FM, MW and LW bands (not SW).

- To start the search, press »

 « and »

 « at the same time and hold them down until you hear a signal.
 - The search starts at the lowest frequency in the selected wave band, and stores the nine stations with the strongest signals. After the search has finished, a signal sounds and the last station stored can be heard.
 - Display: » M 1 « and the preset number, for example » [3] «.

Notes

When you start the search, all the previously stored stations are deleted. During the search, the status line » [1] ... [3] ... [8] ... « shows the progress, but not the stations found.

You can stop the search by pressing »ON/OFF«.

You can reorganise the preset stations using MODE 50 or 51 (see page 18).

Deleting preset stations

- Enter the preset station using the numerical buttons » 1 ... 9«.
 Display: the frequency and the preset number, for example » [8] «.
- 2 Press »MEMO AM/PM«.
 - Display: The selected preset station flashes.
- 3 Press »C M. DEL«.
 - The selected preset station is deleted.

Setting the alarm time

The alarm time is always set in the time shown on the display. You can set the alarm as a signal tone, a radio station, or both.

- 1 Press »ALARM '© « (signal tone) or »ALARM (** « (radio station) with the device switched off.
 - Display: the alarm time most recently set, » ⑤ « or » ((• « flash.

Note:

If the radio is switched off, press »DISPLAY« to switch the display to the clock, and start at step 1.

- 2 Enter the alarm time using the numerical buttons » 1 ... 0«.
- 3 Press »← FREQ./CLOCK« to confirm the entry.
 - Display: the alarm time you entered, » ⊙ « or » (1) « stay lit.
 - The device switches on at the set time with the signal tone or the radio station most recently selected.

OPERATION

Switching on and off

- 1 Press »ON/OFF SLEEP« to switch on the device.
 - You will hear the radio station last selected.
- 2 Press »ON/OFF SLEEP« to switch off the device.
 - Display: Local time 1 or 2.

Radio operation

Selecting the frequency band

- Select the desired waveband (FM, SW, MW or LW) by pressing »BAND«.
- 2 If you select short wave, you can select the frequency band by pressing »SW SELECT«.
 - Display: the SW frequency bands from »120 m« to »11 m«.

Calling up stored radio stations

- Select the station using the numerical buttons » 1 ... 9« for the preset number.
 - Display: the frequency and the preset number, for example » [8] «.
- 2 To call up preset numbers 10 to 18 in the SW band, press »SW PAGE CLOCK 1/2« to switch to the second memory level.
 - Display: » M 2 «.

Notes:

For FM reception pull out the telescopic antenna and tilt it until you receive the best signal. For short wave reception (SW) the antenna should be upright. For medium wave and long wave reception, align the antenna by turning the device.

Checking stored radio stations

You can call up all the stored radio stations in a wave band automatically for seven seconds (memory scan).

- 1 With the radio playing, press »0 M. SCAN«.
 - The device starts with the current preset station and soon changes to the next one.
 - When you reach the station you want, press »O M. SCAN« to stop the function.

Swapping preset positions

- 1 Enter the preset station to swap using the numerical buttons »1 ... 9«.
- 2 Press »MEMO AM/PM«.
 - Display: the selected preset position flashes.
- 3 Enter the new preset position using the numerical buttons » 1 ... 9«.
 - A signal sounds and the preset positions are exchanged.

Adjusting the volume

1 Adjust the volume using »VOLUME ___« (on the right side of the device).

Adjusting the tone

1 Adjust the tone using »TONE LOW HIGH« (on the right side of the device).

Listening with earphones

- Insert the earphone plug (ø 3.5 mm, stereo) into the » \(\sigma\) \(\alpha\) into the left of the device.
 - This automatically switches off the loudspeakers.

Switching between stereo and mono reception

FM stereo reception is only available with earphones.

- 1 Connect the earphones and select an FM station.
- 2 Set the »MONO/STEREO« switch (on the left of the device) to stereo.
 - Display: » 🚮 «.
- 3 If the reception of the station is weak in FM stereo, move the »MONO/STEREO« switch (on the left of the device) to mono.
 - Display: » 🚮 « disappears from the display.

Setting the reception sensitivity

- Set the »DX./LO.« switch (on the left of the device) to »DX.«.
 The sensitivity is set to high, in other words, long-range reception.
- 2 If the signal is too strong, and is causing distortion, move the »DX./LO.« switch to »LO.« (low sensitivity).

Special features of SW reception

Short wave reception

Your radio can receive signals in a number of frequency bands. It is easy to get used to tuning to stations in the FM, MW and LW bands, since they are always on the same frequencies.

Unfortunately, this is not always the case with short wave stations. Due to atmospheric conditions, short wave stations must frequently broadcast on different wavelengths. Most short wave bands are available all over the world and can be used by international broadcasters. At present these are the only wavelengths which provide listeners with direct reception over long distances. For this reason, short wave frequencies are not only used by radio stations, but also by other users such as amateur radio enthusiasts, shipping, aircraft and radio navigation systems.

OPERATION

If you want to listen to a particular SW station, you need to know the precise frequency and wavelength. Many short wave stations will send you broadcasting schedules which give you the information you need. You can also download the information from the Internet.

One station which is always up-to-date is Deutsche Welle in Bonn. You can contact it at the following address:

Deutsche Welle Technische Beratung Kurt-Schumacher-Straße 3 D-53117 Ronn Tel.: ++49 (0)228-429-3208 Fax: ++49(0)228-429-3220 E-mail: tb@dw-world.de

Connecting the external SW antenna

To improve short wave reception, you can connect the external SW antenna supplied.

Insert the plug of the antenna cable into the »SW EXT. ANT.« socket on the left of the device.

Note:

Unroll and align the antenna to achieve the best reception. If there is interference, you can move the »DX./LO.« switch to »LO.«.

SSB reception (for example for radio hams and shipping)

Some short wave stations broadcast Morse code for shipping using continuous waves (CW). Voice signals, for example amateur radio, is normally broadcast on the single side band (SSB).

- 1 Select the SW waveband using »BAND«.
- 2 Select the frequency band, for example »75 m«, using »SW SELECT«.
- 3 Set the »SSB ON OFF« switch (on the right of the device) to »ON«.

 The »TUNE/SSB « LED lights up red and then goes out.
- 4 Slowly turn the »**SSB FINE TUNING**« dial on the right of the device until you achieve a clear reception.
 - If an SSB station is received, the »TUNE/SSB « LED lights up orange.

Notes:

For fine tuning, you can also press in the ****TUNING FINE*** dial. The range for SSB fine tuning is around \pm 1.5 kHz.

Alarm mode

Displaying the alarm time

- 1 Press »ALARM (□ « or »ALARM (□ «.
 - Display: briefly, the alarm time most recently set, » © « or » (\sqcap « flash.

Alarm with signal tone

- 1 With the device switched off, press »ALARM (3 « (signal tone).
 - Display: the last alarm time set, » 🖰 « flashes.
- 2 Enter the alarm time using the numerical buttons »1 ... 0«.
- 3 Press »← FREQ./CLOCK« to confirm the entry.
 - Display: the alarm time you entered, » © « stays lit.
 - The device switches on with the signal tone at the set time (alarm duration 1 hour). The signal tone increases in volume for one minute, stops for a minute and starts again.

Alarm with radio station

- 1 Press »ON/OFF SLEEP« to switch on the device.
- 2 Select the frequency band and the radio station.
- 3 Adjust the alarm volume using »VOLUME —« (on the right of the device).
- 4 Press »DISPLAY« to switch the display to the clock.
- 5 Press »ALARM ((radio station).
 - Display: the last alarm time set, » (№ « flashes.
- 6 Enter the alarm time using the numerical buttons »1 ... 0«.
- 7 Press » FREQ./CLOCK« to confirm the entry.
 - Display: the alarm time you entered, » (№ « stays lit.
- 8 Press »ON/OFF SLEEP« to switch off the device.
 - The device switches the radio on at the set time (alarm duration 1 hour).

Cancelling the alarm for the day

- Press »ON/OFF SLEEP« while the alarm is sounding.
 - The alarm (signal tone or radio) stops, but the alarm function remains activated for the next day at the set time.

Cancelling alarm stand-by

- 1 Press »ALARM (or »ALARM (\(\backsquare\) \(\)
 - Display: the set alarm time, » © « or » (№ « flash.
- 2 To deactivate the alarm, press »C M. DEL«.
 - Display: the alarm time and » '© « or » (□• « go out, and you can see the current time.

Sleep timer mode

The device has a sleep-timer, which switches it off at a time you set.

Setting the sleep timer

- 1 With the radio playing, press and hold down »ON/OFF SLEEP«.
 - Display: the sleep times »60«, »30«, »15«, »120«, »90« and again »60«, » 🛌 « flashes.
- 2 To set the desired switch-off time, release »ON/OFF SLEEP«.
 - Display: after a pause, the frequency, » 🗀 « stays lit.

Deactivating the sleep timer

- 1 To deactivate the sleep timer, press »ON/OFF SLEEP« to switch off the device.
 - Display: the time, » 🗀 « goes out.

Additional functions

Displaying local time 1 or 2

If you have set two local times, local time 1 (» ¹ «) is normally displayed.

- 1 To temporarily change from local time 1 to local time 2, press »SW PAGE CLOCK 1/2«.
 - Display: Local time 2 and » ²D «.
 - After seven seconds the display returns to local time 1.
- 2 To permanently change from local time 1 to local time 2, press

 »SW PAGE CLOCK 1/2« and then »← FREQ./CLOCK«.
 - Display: Local time 2 and » 20 «.
- 3 To permanently change from local time 2 to local time 1, press »SW PAGE CLOCK 1/2« and then »← FREQ./CLOCK«.
 - Display: Local time 1 and » 🖰 «.

Setting various function modes

Using the »MODE« button and a two-digit code, which you enter using the numerical keys »0 ... 9«, you can change various functions:

	Code	Function	Code	Function
MODE ▶	10	FM frequency change in 100 kHz steps	11	FM frequency change in 200 kHz steps
MODE ▶	20	MW frequency change in 9 kHz steps	21	MW frequency chan- ge in 10 kHz steps
MODE ▶	30	Time display in 12 hour format	31	Time display in 24 hour format
MODE ▶	40	Signal tone off	41	Signal tone on
MODE →	50	Arrange stations in sequence from low to high frequency range	51	Arrange stations in sequence from low to high frequency range

This is how to change the various function modes:

- 1 Press »MODE«.
 - Display: »()« flashes.
- 2 Enter the code, for example »40«, using »0 ... 9«.
 - Display: »(40)« flashes.
- 3 Press »← FREQ./CLOCK« to confirm.
 - Display: briefly »OFF«, then the time or frequency.
 - The signal tone is deactivated.

Switching on the back lighting for the display

- 1 Press »LIGHT« to switch on the display lighting for 7 seconds.
- 2 Press »LIGHT« to switch off the display lighting.

Disabling and enabling the buttons

- 1 To disable the buttons, move »LOCK« to the » « position.
 - Display: » ⊙¬¬ «.
- 2 To enable the buttons, move »LOCK« to the opposite position.
 - Display: » Om « disappears from the display.

Disabling and enabling the fine tuning dial

In order to prevent the frequency being changed accidentally, you can disable the ****TUNING FINE**« dial.

- 1 To disable the dial, move ****TUNING LOCK**« to the ****•** « position.
- 2 To enable the dial, move »TUNING LOCK« to the opposite position.

Deleting all settings

You can reset the device to its original state. All settings are lost when you do this.

- Press »RESET« on the bottom of the device using a suitable implement such as a paper clip.
 - The times, alarm time and radio settings are deleted.

INFORMATION



This device is noise-suppressed according to the applicable EU directives.

This product fulfils the European directives 89/336/EEC, 73/23/EEC and 93/68/EEC.

This device conforms to the safety regulation DIN EN 60065 (VDE 0860) and therefore the international safety regulation IEC 60065.

Technical data

Power	vlagus
LOWCI	SUPPLY

Battery operation 4 x 1.5 V (type Mignon LR 6/AM 3/AA) Mains operation 6 V (200 mA) mains adapter, DC

Output 300 mW 10% THD

Antennas

Telescopic antenna FM (VHF) and SW (short wave)
Ferrite rod antenna MW (long wave) and LW (medium wave)

Frequency bands

FM (VHF)

MW (medium wave) 520 ... 1710 kHz or 522 ... 1710 kHz

87.5 ... 108 MHz

LW (long wave) 153 ... 283 kHz

SW 1 ... 14 (short wave) 120 m 2.3 ... 2.495 MHz 90 m 3.2 ... 3.4 MHz 75 m 3.85 ... 4.0 MHz

60 m 4.75 ...5.06 MHz 49 m 5.9 ... 6.2 MHz

41 m 7.1 ... 7.35 MHz 31 m 9.4 ... 9.99 MHz

25 m 11.6 ... 12.1 MHz 21 m 13.5 ... 13.87 MHz 19 m 15.1 ... 15.8 MHz

16 m 17.48 ... 17.9 MHz 15 m 18.9 ... 19.02 MHz 13 m 21.45 21.75 MHz

13 m 21.45 ... 21.75 MHz 11 m 25.6 ... 26.1 MHz

Sockets

DC socket Ø 4.0 mm, 6 V (200 mA)

Earphone jack \emptyset 3.5 mm stereo, 2 x 32 Ω impedance

SW antenna socket Ø 3.5 mm Mono

Dimensions and weight

W x H x D 184 mm x 120 mm x 40 mm Weight 510 g